



# Le Beau Lieu

Bulletin d'informations municipales

Octobre 1993

ISSN 0823-7662

Dépôt légal

## Aux urnes, citoyens!



C'est dimanche le 7 novembre 1993 que se tiendra, dans la grande salle du centre communautaire, le scrutin conduisant à l'élection de quatre membres du Conseil municipal.

Le jour du scrutin, les bureaux de vote seront ouverts de **9:00 à 19:00**. Le recensement des votes sera effectué le soir même, à la Mairie (3, rue de l'Église, Sainte-Pétronille), à 19:00.

Prenez note que vous pouvez voter par anticipation à la Mairie de Sainte-Pétronille, dimanche le 31 octobre 1993, de midi à 20:00.

Les mises en candidature à cette élection du 7 novembre 1993 pour les postes suivants sont:

### MAIRE

*Jean Cartier*  
1, rue Ferland Nord

*Jacques Grisé*  
6, rue des Hêtres

### CONSEILLER POSTE #3

*Anne Noël Deschamps*  
27, avenue Orléans

*Irénée Patoine*  
13, rue Gagnon

### CONSEILLER POSTE #4

*Jacques Bégin*  
25, avenue Orléans

*Louis Martin*  
306, ch. du Bout-de-l'Île

*Lucie Rondeau*  
94-D, ch. du Bout-de-l'Île

### CONSEILLER POSTE #5

*Marcel Laflamme Jr*  
196, ch. du Bout-de-l'Île

*Philippe Noël*  
61, ch. du Bout-de-l'Île

*Claude Turgeon*  
3, rue des Pins Nord

*Alain Vézina*  
7, rue Ferland Nord

\* M. Bernard Dagenais s'étant retiré de la scène politique municipale, nous tenons à le remercier pour toute son implication au sein de notre communauté, et ce depuis ces quinze dernières années. *Bon succès dans vos futurs projets!*

Merci également à Mme Mimi Dupéré pour sa participation au sein du Conseil municipal.



## L'affaire Welch vs municipalité de Sainte-Pétronille

Suite aux démarches entreprises par la Municipalité de Sainte-Pétronille pour obliger la ferme de M. Welch à cesser toute importation de fumier à Sainte-Pétronille, tant que le propriétaire ne se sera pas conformé aux règlements de l'environnement et de la municipalité à cet effet, le juge de la Cour Supérieure, l'honorable Gérald Boivert, a donné raison à la municipalité. De ce fait, le propriétaire s'est engagé à ne plus importer de fumier sur le territoire de Sainte-Pétronille, autant à des fins d'entreposage que d'épandage jusqu'à la plus rapprochée des deux dates suivantes:

- soit jusqu'à l'obtention du certificat d'autorisation déjà demandé au Ministère de l'Environnement du Québec;
- soit le 8 février 1994.

À cette date, le juge entendra à nouveau les deux parties afin de rendre son jugement. La municipalité s'est engagée par ailleurs à suivre avec diligence l'étude de ce dossier.

L'actuel amas de fumier-compost situé sur le lot 48, à l'ouest de l'avenue Orléans ne sera pas épandu par l'intimé mais sera utilisé par ce dernier pour la fertilisation des arbres fruitiers,



du jardin potager de même que pour la fertilisation des cultures effectuées dans ses serres. L'utilisation de ce fumier aura lieu au plus tard le 30 octobre 1993 pour les arbres fruitiers et le jar-

din potager et au plus tard le 6 février 1994 pour les serres.

Entre temps, la municipalité de Sainte-Pétronille a adopté un règlement concernant l'entreposage, le transport et l'épandage de fumier sur le territoire de la municipalité.



### Flash-poubelle

Nous vous rappelons que c'est bien à partir du 2 novembre que la cueillette des ordures se fera un jour seulement par semaine, soit le mardi et ce, pour tous les mardis de la période hivernale.



## Club Richelieu Ile d'Orléans

Le Club Richelieu de l'Ile d'Orléans était très heureux d'avoir participé au «FESTIVAL AÉRIEN» de l'aéroport de Québec au mois d'août dernier, à titre de bénévole.

Nous avons recruté pour cette occasion vingt-trois amis ou membres du Club qui se sont dévoués durant 8 heures par jour (pendant 2 jours), à vendre, servir des hamburgers, hot dogs ou liqueurs douces. La compagnie «Les Ailes Québécoises Inc.», qui était responsable de l'ensemble des kiosques de vente sur le site, a remis un chèque de plusieurs milliers de dollars à la Régionale Cap Diamant pour tous les Clubs participant. Nous avons reçu des mains du Gouverneur Jacques Tremblay, un chèque qui était fait à l'ordre du Fond d'Entraide de la jeunesse. Cet argent servira durant l'année à aider tous nos jeunes qui sont démunis ou qui auront besoin d'une aide temporaire.

Le 23 septembre 1993, nous avons eu notre souper mensuel: l'intronisation du nouveau président a eu lieu et la remise du bouton Richelieu pour le président sortant, l'ami Georges-Henri Blouin. Pour souligner le dévouement et la compétence du Richelieu Georges Blouin, le Club lui a remis une superbe photo agrandie du Pont de l'Ile ainsi qu'une vue sur les Chutes Montmorency, photo prise du Cap du côté de Saint-Pierre; une production inégalée du Richelieu Charles-Henri Leclerc, photographe professionnel.

Je voudrais profiter de l'occasion pour inviter les citoyens, citoyennes de l'Ile qui aimeraient rejoindre les rangs du Richelieu. Nous serions des plus heureux de les accepter, qu'ils soient professionnels, agriculteurs, hommes de métier etc... Il faut se souvenir que le Club Richelieu n'est pas seulement un Club social mais aussi et surtout un Club qui oeuvre dans le domaine de l'aide à l'enfance et à la jeunesse.

Richelieusement,  
Gaston Pettigrew  
Saint-Laurent, I.O. 828-9045

### Gardiens/Gardiennes

Une nouvelle liste de gardiens ou gardiennes d'enfant paraîtra dans la prochaine édition du Beau Lieu. Ceux et celles qui aimeraient offrir leur service, veuillez communiquer avec Mme Suzanne Talbot (828-2637) qui prendra en note vos coordonnées.



coordonnées.



## Fabrique de Sainte-Pétronille

La Fabrique de Sainte-Pétronille remercie chaleureusement de leur généreuse contribution tous les membres de la communauté paroissiale, ainsi que tous ceux et celles de l'extérieur qui ont acheté des billets de la **mini-loto**, autorisée par l'archevêché et la loterie du Québec, pour effectuer des réparations majeures à son orgue et rencontrer des dépenses d'entretien et de pastorale.



Grâce au travail acharné d'une douzaine de bénévoles, en particulier au dévouement inlassable de mesdames Huguette Gosselin et Hélène Saint-Cyr, tous les billets ont trouvé preneurs. Le tirage se déroule comme prévu et les billets gagnants de mille dollars sont tirés à chacun des cinq dimanches prévus, après la messe de

9:30, depuis le 17 octobre.

Nous rendrons compte de l'affectation des revenus de ce tirage dans notre rapport financier annuel. Au nom de tous les membres du conseil de la Fabrique, merci.

*Joseph Melançon*

## Informations Optimistes

La plume m'étant laissée par notre ami Christian Levesque, je suis heureuse de me consacrer à la publicité et de vous transmettre les informations Optimistes courantes:

11-12 septembre

Art oratoire à Trois-Rivières: Notre ami Vincent Gagné-Gauthier de Saint-Pierre s'est rendu en grande finale de District où il a su si bien représenter le Club. Merci Vincent pour les belles performances; nous sommes fiers de toi.

25 septembre

Passation des pouvoirs: Louise Mathieu Cyr a remis les destinées du Club à Christian et Lucie Levesque, président 93-94. Il y a eu également l'assermentation du nouveau conseil d'administration. Notre président s'est engagé à se surpasser et à faire confiance à toute l'équipe pour atteindre ses objectifs. Par la même occasion, Christian nous a dévoilé le thème de l'année soit «Atteindre les sommets avec optimisme...»

2 octobre

Rencontre pour la formation d'un Club Octogone (Club Optimiste pour les jeunes).

Élection d'un président et d'un conseil d'administration prévu pour le **10 octobre**. Ce club s'adresse aux jeunes du secondaire II à V et collégial, âgés de 12 à 19 ans qui ont le désir de s'impliquer dans des activités organisées pour les jeunes par des jeunes.

Pour informations, on contacte **Christian Levesque (828-9938)** ou **Robert Dionne (622-9311)**

31 octobre

SUPER BRUNCH au Relais des Pins à Sainte-Famille. 2 services: l'un à 9:00 et l'autre à 11:00, au coût de \$7,00/adulte et \$4,00 par enfant. Ce déjeuner se veut familial. Toute la population de l'Île est invitée. Animation et prix de présence sur place.

Pour informations, contactez **Christian Levesque (828-9938)** ou **Danny Dionne (666-2602)** ou tout autre membre optimiste.

Nous sommes toujours en pleine campagne de financement (ref. la vente de billets tirage-voyages). Le premier tirage aura lieu le **31 octobre** lors du Super Brunch Familial. Plus de \$17,240,00 en prix seront remis à 10 chanceux soit 8 voyages avec formules tout inclus ou argent de poche et 2 bons d'achat de meubles de \$1,000.00 chacun chez Meubles Blouin.

Pour l'obtention d'un billet, on peut faire appel aux personnes suivantes:

Michel Dionne (828-9058)

Julien Bernier (828-2803)

Louise M. Cyr (828-2863)

Jocelyne Toulouse (829-3301)

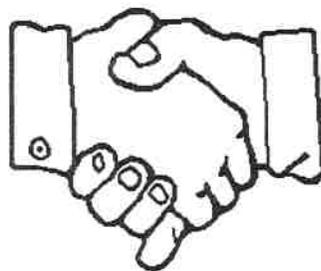
\* Votre encouragement aidera notre jeunesse de l'Île à bénéficier de nouveaux services.

### Dates à retenir de nos activités importantes/année 93-94

31 octobre 93	Super Brunch Familial
9 janvier 94	Spécial familial pour les membres
26 mars	Soirée de l'ex-présidente Louise Mathieu Cyr
10 avril	Défilé de mode
4 juin	Sécurité à bicyclette
28 août	Épluchette
24 septembre	Passation des pouvoirs

En terminant, nous souhaitons tous, à Christian et Lucie, la plus merveilleuse des années Optimistes et vous assurons à tous les deux de notre collaboration.

*Louise Mathieu Cyr*  
Directrice de la publicité





## Tournoi de golf de la municipalité



Dimanche le 12 septembre dernier, 143 golfeurs s'étaient donné rendez-vous au Club de Golf Orléans à l'occasion du tournoi annuel de la municipalité. Grâce à la collaboration de Dame Nature, tous ont pu terminer leur ronde de golf en profitant de conditions idéales.

Les membres des premières équipes à prendre le départ, à compter de sept heures, ont été unanimes à dire combien il est agréable de respirer l'air pur et frais du matin, de marcher dans la rosée et surtout, de sentir les premiers rayons de soleil réchauffer des doigts, un peu gourds au départ.

Même si le but du tournoi n'est pas de trouver la meilleure équipe de golf de la municipalité, il y en a toujours une qui se démarque. *Roger et Maurice Leclerc* ainsi que *Marc et Martin Gingras*, nos champions, m'ont cependant assuré qu'ils ne l'avaient pas fait exprès et que seul le hasard a permis leur victoire! Profitez de votre chance, mes amis, car l'an prochain, vous devrez affronter 140 golfeurs désireux de battre les champions.

Une aventure ne peut se terminer que par un grand banquet, comme le dit si bien Obélix. Il en est de même d'un tournoi de golf. Servi à 19:30 au chalet du Club de Golf, le souper, préparé par les bons soins des Buffets Maison, de Saint-Pierre, a su combler les besoins caloriques des 104 convives ayant répondu à l'invitation de la municipalité.

À la fin du souper, pas moins de 63 prix ont été remis, au hasard du tirage, à des participants à l'activité golf. La réussite d'une telle journée est le résultat d'un effort collectif et nous tenons à remercier tous ceux qui ont participé à cet effort. Il faut, bien sûr, souligner la participation des 143 joueurs de golf répartis en 36 équipes. Sans vous, la journée m'aurait semblé beaucoup longue, soyez-en assurés. Mille mercis également aux commanditaires dont les noms apparaissent ci-après dans cet article; ils méritent tous notre encouragement.

Merci également aux officiers du Club de Golf Orléans, aux capitaines *Jacques Gagnon et Louise Robitaille*, à *Jane Reason et Gerry Andrews* concessionnaires du bar et du restaurant; merci au professionnel *Raymond Bédard* qui n'a pas ménagé ses conseils pour faire un succès de cette journée.

Il ne faudrait surtout pas oublier l'équipe qui m'a si bien appuyé que je me dois de lui confier l'organisation de la cinquième édition du tournoi en 1994. Bravo et merci à **Sylvie Laberge, Violette Goulet, Robert Cloutier et Alain Vézina**. Ce fut un réel plaisir de vous connaître et de travailler avec vous.

À l'an prochain!

*Irénée Patoine*  
Conseiller municipal

### Merci d'encourager les commanditaires du tournoi de golf

Accommodation Godbout  
Andrée et Robert Weber  
Andrée Fiset, massothérapeute  
Assurances Paul Eugène Chabot Inc.  
Auberge La Goéliche  
Automobile Émilien Bédard  
Boucherie Jos Rousseau enr.  
Boutique Pétronille, Louise Lasnier  
Hang'Art Artisanat  
Café Belle Rive  
Caisse Populaire Saint-Pierre  
Centre d'Escomptes Racine Beauport  
Centre de Rénovation R. Létourneau inc.  
Charles-Henri Leclerc Photographe  
Chocolaterie de l'Île d'Orléans  
Clinique dentaire Daniel Trempe  
Collection Pablo, Pascal Paquet pres.  
Commanditaire anonyme  
Construction Gilles L. Émond inc.  
Croisières AML inc. Louis Jolliet  
Dépanneur La Porte de l'Île  
Épicerie Adélarde Rousseau enr.  
Ferme Mona

Fertilisation Orléans inc.  
Garage Ferland inc.  
Garage Richard Émond  
Giguère Portes et Fenêtres inc.  
Hubert Beaudry, Atelier La Pomme  
Hugues Carmichaël, pharmacien  
Le Moulin de Saint-Laurent  
Le Notaire René Marcoux  
Les Buffets Maison enr.  
Les Restaurants AC inc. Mc Donald's  
Les Serres Cyr enr.  
Mme Francine Grisé  
Marquis Excavation inc.  
Marius Dubois, peintre  
Meunerie Orléans inc. Unitotal  
Musique de Chambre à Sainte-Pétronille  
Nap. Boily inc. Centre de Rénovation  
Polyculture Plante  
Québec Expérience  
Quincaillerie Saint-Pierre de l'Île inc.  
Raymond Bédard, pro.  
Tapitec  
Violette Goulet, papier fait main



## Sans-abri recherche local



Depuis trois ans, nous avons l'habitude de vous offrir un défilé de la Saint-Jean-Baptiste comprenant environ une douzaine de séquences (sections comprenant un char allégorique, mascottes et figurants). De ce nombre, certains chars allégoriques sont fabriqués par des résidents ou des propriétaires de commerce. Le comité organisateur a lui aussi son équipe de bricoleurs et a comme responsabilité la confection de trois chars allégoriques ainsi que tous les accessoires servant à la mise en scène (référence à l'énorme cadeau bleu fleurdéliné, duquel s'est envolé le drapeau du Québec).

Le problème est que la disponibilité des locaux servant d'atelier au centre communautaire ne peut se faire qu'au printemps, soit après les activités hivernales. Nous sommes donc à la recherche d'un local chauffé que l'on pourrait utiliser pour confectionner nos marionnettes géantes ou autres accessoires de décor, de façon à prendre un peu d'avance durant l'hiver pour ne pas arriver cernés jusqu'en dessous du nombril pour le 24 juin!

Un sous-sol de maison (lire cave) ou une partie de garage ferait très bien l'affaire. De



plus, l'équipe de bricoleurs pourrait recevoir une mini formation donnée par un professionnel oeuvrant dans des ateliers reconnus. Pour continuer à améliorer le contenu déjà prometteur de la prochaine fête populaire de Sainte-Pétronille, nous avons besoin de ce lieu de rencontre pour pousser encore plus loin vers les objectifs à atteindre.

Au plaisir d'avoir de vos nouvelles...

Anne Noël Deschamps (828-9861)  
pour le comité organisateur  
de la Fête nationale, édition 1994

## La connais-tu celle-là?

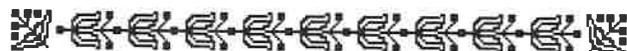
Feu Feu, joli Feu

Ta boucane nous envahit

Feu Feu, joli Feu

Mets-moi pas en maudit... maudit

Un refrain connu pour certains et ignoré pour d'autres! Rappelons qu'un règlement municipal interdit les feux à ciel ouvert, même si l'envie nous prend de brûler ces beaux tas de feuilles mortes, formés en deux ou trois coups de râ-teaux!



## Nous étions 50!

Bravo à la cinquantaine de bénévoles qui ont répondu à l'invitation à donner un peu de leur temps à l'après-midi corvée du p'tit boisé de la Fabrique, organisé par «l'équipe pour la naissance du parc récréatif», samedi le 23 octobre dernier.

La moitié du travail, qui consistait à couper et ramasser les arbres morts ainsi que bien d'autres rebuts, a été réalisé en quatre heures d'efforts collectifs! Un merci tout spécialement aux louveteaux et jeannettes du mouvement Scout et Guides de l'Ile d'Orléans qui n'ont pas eu peur de se mouiller!

Quatre bons d'achat d'arbres de Noël (commandités par Les Serres Cyr et Polyculture Plante) ont été tirés parmi les bénévoles. Les gagnants sont:  
— Francine Grisé, — Léa Anderson-Boivin,  
— Claude Desjardins, — Alain Vézina.

Prochaine corvée? Printemps 1994

Comité: Mimi Dupéré, Anne Noël Deschamps,  
Claude Ferland, Jean Fiset, Raynald Fiset



## Club de Taekwon-Do de l'Ile d'Orléans

Convocation à l'assemblée  
générale annuelle

MERCREDI 10 NOVEMBRE 1993

19 heures 30

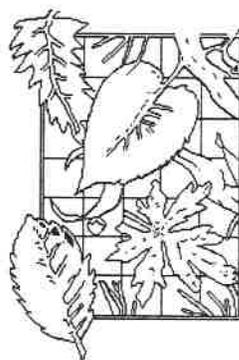
Au sous-sol de la Mairie de Saint-Laurent

1430, avenue Royale

Parents, amis et membres du Club sont invités.

Mario Coulombe  
président

## La santé par la plante pure: La phytothérapie



Dans le cadre des activités prévues à la bibliothèque municipale, une conférence sera donnée pour tous ceux et celles qui aimeraient en savoir plus long sur les bienfaits que peuvent apporter certaines plantes.

La conférence sera donnée par Mme Andrée Fiset, membre de l'Association des massothérapeutes du Québec. De plus, un volet portant sur les qualités bénéfiques qu'apporte le massage sera à l'horaire.

Quand? Mercredi le 3 novembre 1993 à  
19:30

Où? À la bibliothèque municipale

\*\*\*\*\* Entrée libre

Bienvenue à tous! \*\*\*\*\*

# Sainte-Pétronille tremble de peur...

... sous une tonne de bonbons!



31 octobre, veille de la Toussaint...

## **HALLOWEEN !**

Depuis des semaines, j'attends cette journée! Je croyais que l'Halloween n'arriverait jamais! Mais ça m'a donné tout le temps voulu pour me préparer le déguisement qui saura cacher ma véritable identité.

D'abord, à l'école (et à chaque année), on nous répète les fameuses consignes de sécurité qu'il faut respecter lorsque l'on déambule dans les rues. Moi, j'ai tout prévu; cette année, je me déguise en **tyrannosaure carnivore**. Si tu voyais mon costume, c'est super débile écoeurant!

### **\* Je porte des vêtements courts**

Pour les grosses pattes à griffes, j'ai utilisé de la jute que j'ai entortillée autour des jambes. J'avais dessiné dessus des grosses taches foncées imitant des écailles de tortues. Ensuite, j'ai pris ma vieille «soute» de ski-doo. Dans le dos, j'ai fait des bosses attachées avec des élastiques. Là, j'ai ficelé les deux pattes ensemble pour donner l'impression d'une queue qui prolonge le dos bosselé. J'ai ensuite recouvert l'habit de neige modifié avec la même jute que pour les pattes. Mon père m'a aidé à peindre le tissu avec de la peinture en spray. Tout ce qui me reste à faire maintenant est d'enfiler le dos et la queue en plaçant mes petits bras dans les manches de l'habit de neige. Pour cacher mon ventre, j'ai utilisé un gros sac en plastique orange. J'ai dessiné des grosses rides toutes plissées. J'ai ensuite accroché ma tirelire de l'UNICEF.

### **\* Je me maquille le visage**

La semaine passée, lorsque je suis allé faire le marché avec mes parents, j'ai vu un superbe masque de tyrannosaure carnivore en caoutchouc moulé et peint à la main. C'était le plus beau masque que j'avais jamais vu! La même tête que dans «Le Parc Jurassique»! C'était exactement ce qui me manquait. Ma mère m'a proposé de le porter dans le magasin et que si le masque ne m'incommodait pas, j'allais pouvoir le garder. J'ai enfilé la super tête... Ça ne faisait pas 5 minutes que je commençais à avoir chaud; je ne voyais pas très bien autour de moi. Ma vision était tellement réduite que je ne me suis pas rendu compte que nous avions passé l'allée des céréales! En fait, plus le temps passait, moins j'avais le goût de le porter. Puis, je me suis mis à penser que j'aurais à endurer ce martyre à l'Halloween, au lieu de m'amuser comme tout le monde. J'ai enlevé mon masque et ma mère (sourire au lèvres) m'a proposé de me faire un super maquillage!

### **\* Je me fais voir des automobilistes**

Mon costume n'étant pas très voyant, même plutôt sombre, il fallait que je trouve une solution pour être mieux vu par les automobilistes. J'ai installé sur mon costume, des collants qui réfléchissent la lumière. De plus, j'ai ressorti ma lampe de poche de l'année dernière sur laquelle est surmontée une tête de squelette.

### **\* Je visite les maisons en groupe ou accompagné d'un adulte**

Moi ça ne m'est jamais arrivé toutes ces choses que l'on entend parler au sujet des enlèvements faits aux enfants. De toute façon, passer l'Halloween c'est beaucoup plus amusant en groupe... et quand il commence à faire noir, plus rassurant!

### **\* Je visite les maisons d'un seul côté à la fois...**

J'ai toujours suivi ce conseil-là moi. Admettons que tu pars de chez-vous en ayant soin de prévenir tes parents du trajet que toi et ton groupe êtes sur le point de suivre. Tu commences par exemple par visiter les maisons dont les numéros civiques se terminent par un chiffre pair, puis tu reviens vers ton point de départ en visitant l'autre côté de la rue. Tu évites autant que possible de traverser inutilement les rues.

### **\* J'examine avec mes parents les friandises reçues**

C'est pas toujours facile! Faut de la volonté et ensemble, on peut y arriver! C'est vrai que c'est toujours plus prudent d'examiner nos trésors, une fois de retour à la maison. J'ai peut-être un costume de tyrannosaure carnivore, mais ça ne me tente pas vraiment de bouffer un perce-oreille dissimulé dans un papier de bonbon au miel!

### **\* Je respecte les gens qui ne fêtent pas l'Halloween**

Quelquefois, c'est embêtant! L'entrée de la maison est invitante; y a de la lumière à l'intérieur. Tu sonnes mais on ne répond pas. Toi et ton groupe s'en retournent bredouilles et frustrés. Moi, j'aurais préféré comprendre de la rue qu'à cette adresse, on est pas intéressé à recevoir des monstres! Il aurait été plus facile pour tout le monde, de donner des indices qui font comprendre que vous ne voulez pas être dérangés: rideaux tirés, entrée plus sombre etc.

*L'Halloween, c'est également à Sainte-Pétronille que ça se passe. Cette fête tant appréciée des enfants leur donne l'occasion d'exprimer quelques uns des fantasmes qui hantent et qui continuent de hanter bien des adultes. Elle n'est pas uniquement l'occasion de vous soutirer des friandises. Elle tire ses origines plus profondément que ça! Cette fête permet les jeux de rôles où le rire est toujours présent... au risque de trembler de peur!*

**Joyeuse Halloween à tous les petits monstres!**

Raynald Fiset, réd.

